



2023년 11월 특별 선거

**Multnomah 카운티 유권자
팸플릿(한국어)**

OREGON SOS

2023년 11월 7일 Multnomah 카운티 특별 선거 정보

친애하는 Maywood Park 시 유권자님께,

2023년 11월 7일 특별 선거에 대한 다음의 몇 가지 사항을 숙지하시기 바랍니다.

- 이 정보는 **Maywood Park 시에 등록된 유권자를 위한 것**입니다.
- 투표한 투표용지는 2023년 11월 7일 화요일 저녁 오후 8:00까지 Oregon 카운티 선거 사무소 또는 공식 투표 장소에서 **반드시** 받아야 하거나 2023년 11월 7로 **소인이** 찍혀 있어야 합니다.
- 선거와 관련된 지역구의 규모가 작기 때문에, 모든 Multnomah 카운티 투표용지 투입 장소는 개방되지는 않을 것입니다. 지역구의 가장 가까운 공식 투표용지 투입 장소 목록은 www.multco.us/dropsites 웹사이트를 참조하세요.
- 상기시켜드리자면 소인이 찍힌 투표용지가 집계 개표에 반영것으로 간주됩니다. 선거일까지 투표용지에 소인이 찍혀 있고 (그리고 서명이 되어 있고) 선거일 후 7일 이내에 접수되면 해당 투표용지가 개표됩니다.
- 선거일 밤 8:00시 이후, 사전 선거 결과가 웹사이트 www.multnomahvotes.gov에 게시됩니다.
- 대체 투표용지가 필요하거나 질문이 있는 경우 사무실 503-988-VOTE (8683) 또는 www.multnomahvotes.gov으로 문의할 수 있습니다.

감사합니다.

Tim Scott

Multnomah 카운티 선거 국장

Multnomah 카운티 Duniway-Lovejoy 선거 사무소 빌딩(Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

@MultCoElections

투표하는 데 도움이 필요하세요?

Multnomah 카운티 선거 사무소(Multnomah County Elections) 연락처

전화: 503-988-VOTE(8683)

Oregon 장애인 중계서비스 (Oregon Relay Service) (TTY): 711

투표 및 선거에 대해 알아야 할 사실

Oregon에서 투표를 하는 데 등록 자격 요건은 무엇인가요?

- 미국 시민권자이어야 하며,
- Oregon 거주민이고,
- 16세 이상이어야 합니다. 18세 이상이 되면 우편으로 1차 투표용지를 보내드립니다.

최소한 선거일 21일 전에 투표를 위한 등록을 해야 합니다.

투표를 위한 등록은 어떻게 할 수 있나요?

- 온라인 oregonvotes.gov/register 또는
- 선거 사무소, DMV, 공공 도서관 혹은 우체국에 비치되어 있는 Oregon 유권자 등록 카드를 사용할 수 있습니다.

우편에 의한 투표는 어떻게 진행되나요?

Oregon의 모든 선거는 카운티 선거 사무소에 의해 실시됩니다. 선거 사무소는 투표용지를 유권자에게 직접 우편으로 발송합니다. 유권자는 투표용지에 기입한 후, 우편으로 카운티 선거관리사무소에 반송하여 보내거나 공식 투표용지 투입함에 넣을 수 있습니다.

우편에 의한 투표의 몇 가지 간단한 절차:

- 1) 투표를 위한 등록하기
- 2) 유권자 신고 카드 받기
- 3) 유권자 팸플릿 받기
- 4) 투표용지 받기
- 5) 투표용지에 작성하고 투표하기
- 6) 투표용지 반송하기

투표용지에 어떻게 작성하고 투표할까요?

원하는 후보자나 법안 응답(예 혹은 아니요)을 찾아보세요. 검은색 혹은 파란색 잉크로 선택한 사항의 왼쪽에 있는 타원형을 완전히 어둡게 칠하세요. 사인펜을 사용하지 마세요.

기명 투표

투표용지에 나타나지 않은 후보자를 적고 투표하기 위해 제공된 작성하는 양식의 줄의 왼쪽에 타원형을 완전하게 어둡게 칠하고 그 줄에 후보자의 이름을 작성하세요.

- 각 경선에서 원하는 선택 사항을 올바르게 표시했는지 확인하세요.
- 공식 투표용지에는 경선에 관한 내용이 양면에 인쇄되어 있을 수 있습니다.
- 신원 확인 반송 봉투에 투표용지를 넣으세요.
- 반송 봉투에 있는 유권자 서명서를 읽고 서명란에 서명하세요.
- **반송 봉투에 서명되지 않은 경우 투표용지는 계표되지 않습니다.**
- 모든 서명은 서류상의 등록 서명과 대조하여 확인합니다. 서명이 불일치하는 경우, 해당 투표용지는 개표에서 제외됩니다.

허용된 후보 이상을 투표하거나 법안에 대해 **예와 아니요 모두** 투표하면 이를 '최대제한 수 이상 투표' 이라고 하며, 투표는 해당 경선의 **개표에서 제외됩니다.**

투표용지에 표시하다가 실수를 하거나 생각을 바꾼 경우

- 직접 수정할 수 있습니다. 다음 예시를 참조하세요.
- **선택사항을 명확하게 하여** 유권자의 의향을 알고 투표 개표가 정확히 이루어질 수 있도록 해주세요.
- 투표용지를 수정할 수 없으면 선거 사무소에서 대체 투표용지를 요청할 수 있습니다.

투표용지 반송

미국 우편으로 투표용지를 보내세요.

선거일인 2023년 11월 7일 화요일 혹은 그 전까지의 소인을 찍어 반송해야 합니다. 우편요금은 필요하지 않습니다.

선거일 오후 8:00에 혹은 그 전까지 공식 Oregon 투표용지 투입 장소에 투표용지를 넣으세요.

2023년 11월 7일 특별 선거를 위한 공식 투표용지 투입 장소

Multnomah 카운티

- **A-보이 서플라이** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Multnomah 카운티 선거 사무소(Multnomah County Elections)**(공식 24시간 투표용지 투입 장소): 1040 SE Morrison St – 도보 및 자전거로 접근 가능한 공식 투표용지 투입 장소는 SE 11th Ave. 및 SE Morrison St.의 코너에 위치한 건물의 통로에 있습니다.
- **Parkrose 지역(Parkrose Neighborhood)** – 4390 NE 102nd Ave. – 공식 투표용지 투입함은 NE 102nd Ave. 및 NE Prescott St.에 있는 MHCC Maywood Park Center의 건넛길 동쪽 주차장에 있습니다.
- **Sellwood-Moreland 도서관(Sellwood-Moreland Library)** – (도서관 책 반납장소) - 7860 SE 13th Ave.
- **St. Johns 도서관(St. Johns Library)**(도서관 책 반납장소) – 7510 N Charleston Ave.

Washington 카운티

- **Tualatin 시청(Tualatin City Hall)**—18880 SW Martinazzi Ave, Tualatin, OR 97062
- **Washington 카운티 선거 사무소**—2925 NE Aloclek Dr #170, Hillsboro, OR 97124-7523

추가 공식 투표용지 투입 장소의 전체 목록을 보려면 다음을 방문하십시오.

Multnomah 카운티: www.multco.us/dropsites

Columbia 카운티: www.columbiacountyor.gov/departments/Elections

Washington 카운티: www.washingtoncountyor.gov/elections

법안 26-242 – Maywood Park 시

간략한 설명: Maywood Park는 이번에 하수도로 연결할까요?

질문: Maywood Park는 이번에 민간 현장 폐수 처리장을 공공 하수도 처리장으로 전환할까요?

요약: 기존 폐수 시설 계획 채택을 제안하며, 개별 현장 오수조 및 정화 처리장을 공공 위생 하수 처리장으로 대체합니다. "예" 투표는 시가 위원회를 결성하는 과정을 시작하여 자금 지원 선택을 계속하는 것을 의미합니다. 본 사업에 대한 자금 지원을 결정해야 합니다. 보조금, 지역 공채 또는 저금리 대출을 위한 선택으로 사업 비용을 충당할 수 있습니다. 본 투표 법안은 특정한 자금 지원 방법을 지원하는 것이 아니라 그 채택과 관련하여 지역 사회의 의견을 수렴하는 것입니다. 또한 시는 Portland 시와 협력하여 Portland 시 하수도와 연결하기 위한 정부간 협약(Inter-governmental agreement(IGA))을 체결할 예정입니다. 자금 조달 방안이 확정되면 추후 선거에서 Maywood Park 거주민들에게 폐수시설 계획에 대한 자금 조달 및 이행을 위한 별도의 투표가 실시될 예정입니다.

"아니오" 투표는 시가 현재로서 하수도 연결 계획을 추진하지 않고, 거주민들이 자체적인 현장 폐수 처리장을 유지할 책임이 있다는 의미입니다.

사유서

본 투표 법안은 거주민들에게 공공 하수도를 연결하는 것에 대해 찬성 또는 반대할지 결정하도록 요청하는 것입니다. 찬성 투표를 하면 Maywood Park에 제안된 공공 위생 하수 처리장에 대한 자금 지원 선택을 확인하는 절차를 시작하는 자문 위원회가

결성되고, Portland 시와 정부간 협정(IGA)이 체결됩니다. "아니오" 투표는 위생 하수도를 현 시점에서 추진하지 않는다는 것을 의미합니다.

현재 주택의 85%가 정화 또는 하수 처리장을 갖추고 있습니다. 1980년 이후, 해당 주택의 27%는 더 새로워진 처리장을 갖추었습니다. 주택의 73%는 본래의 정화조가 있습니다. 주택의 13%는 사용할 수 있는 하수도가 있거나 이미 연결되어 있습니다.

사업의 필요성은 규정을 준수하지 않거나 해를 미친다는 규제를 찾는 것에 근거한 것이 아니라 부분적으로 규제 변경에 의해 결정됩니다. 구체적으로 OAR 340- 071-0335(1)는 "Oregon 주에서는 새로운 정화 하수구 처리장을 건설할 수 없다"고 명시합니다. 오늘날 주택 소유자는 정화조에 문제가 생기면 하수 처리장을 설치해야 합니다. 최근 몇 년간 Maywood Park 내에 새로 설치된 정화 처리장은 주택 소유자들에게 전국 평균보다 더 많은 비용을 지불하게 했고, 대개 가구당 40,000달러 이상으로 추정됩니다. 평균적으로 제대로 설치되고 잘 정비된 정화조는 20년에서 40년 정도 수명이 지속될 수 있고, Maywood Park의 거주민들은 이미 사설 정화조 처리장을 설치하였습니다. 한편 Portland 시 하수관과 가까운 곳에 집이 있는 일부 거주민들은 이미 Portland 하수도와 연결되어 있습니다.

새로운 정화조를 설치하거나 Portland 하수도에 연결하는 것은 상당한 비용이 들기 때문에 거주민들은 이미 자신의 주택에 폐수를 해결하는 데 투자했고, Maywood Park의 전환을 감당하기 위해 추가 세금을 내는 것을 원하지 않기 때문에 "예" 투표에 찬성하지 않을 수 있습니다. 한편, 아직 자신의 처리장에 문제가 발생하지 않은 거주민들은 문제가 생기기 "전에" 공공 하수도를 이용하고 싶어할 수 있습니다. PACE Engineering은 Maywood Park의 하수도 연결 비용을 가구당 46,900달러로 예상했습니다. 이 견적에는 도로의 하수도 설치 비용, 하수도에 대한 개별 연결, 기존 폐수 처리장의 개선 등이 포함됩니다. 따라서 개별 가구의 경우 현재 상태로 유지하는 비용이 더 적을 가능성이 있습니다. 한 가지 예외의 경우는 102nd Avenue에 사는 거주민입니다.

Maywood Park 하수도 투표 결과에 상관 없이 "사용 가능한 공공 하수도"에서 300피트 이내에 있는 거주민은 현장 정화 처리장을 새로 설치하는 대신 현장 하수도에 문제가 발생하는 경우 Portland 시 하수도에 연결하도록 법적으로 요구됩니다.

만일 통과된다면 이 투표 법안은 시의회(City Council)가 이 사업을 위한 자금 지원 방안을 찾기 위한 자문 위원회를 구성하도록 지시할 것입니다. 자금 조달 방안이 확정되면 추후 선거에서 Maywood Park 거주민들에게 폐수시설 계획에 대한 자금 조달 및 이행을 위한 별도의 투표가 실시될 예정입니다. 이 자문 위원회는 본 사업이 Maywood Park 거주민들에게 공평하고 공정한 방법으로 자금을 지원하도록 노력할 것입니다.